

**Regeringens proposition till Riksdagen om
upphävande av överenskommelsen mellan Finland och
Litauen om social trygghet och med förslag till lag om
upphävande av lagen om sättande i kraft av de
bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i
överenskommelsen**

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I denna proposition föreslås att riksdagen godkänner att överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet och lagen om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen upphävs.

Upphävandet av överenskommelsen har blivit aktuellt i och med att Litauen har

anslutit sig till Europeiska unionen. Den lagstiftning som gäller samordning av Europeiska unionens sociala trygghetssystem har till största delen ersatt tillämpningsområdet för överenskommelsen om social trygghet.

Den föreslagna lagen avses träda i kraft så snart som möjligt.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL	1
INNEHÅLLSFÖRTECKNING.....	2
ALLMÄN MOTIVERING	3
1. Nuläge.....	3
2. Föreslagna ändringar	3
3. Propositionens konsekvenser	3
4. Beredningen av propositionen	3
DETALJMOTIVERING	4
1. Detaljmotivering till upphävande av överenskommelsen.....	4
2. Lagförslag	4
3. Ikraftträdande	4
4. Behovet av riksdagens samtycke	4
LAGFÖRSLAG	5
om upphävande av lagen om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Litauen om social trygghet.	5

ALLMÄN MOTIVERING

1. Nuläge

Överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet (FördrS 52/2001) trädde i kraft den 1 augusti 2001. Överenskommelsen skall tillämpas på alla dem som omfattas eller har omfattats av Finlands eller Litauens lagstiftning samt på dessa personers familjemedlemmar. Överenskommelsen tillämpas på de sakområden som gäller sjukförsäkringen, med undantag för ersättningar för sjukvård, föräldraförmåner, arbetspensionssystemet och folkpensionssystemet, utkomstskyddet, systemet för försäkring mot olycksfall och yrkessjukdomar, familjeförmåner och arbetsgivares socialskyddsavgift.

Överenskommelsen om social trygghet har blivit till stor del onödig sedan Litauen blivit medlem i Europeiska unionen den 1 maj 2004. På arbetstagare, företagare och deras familjemedlemmar som rör sig mellan EU-länderna tillämpas rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemet för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjer flyttar inom gemenskapen (nedan förordning 1408/71). Enligt artikel 6 i förordning 1408/71 ersätter förordningen, både vad gäller de personer och de sakområden som den behandlar, bestämmelserna i alla konventioner om social trygghet mellan två medlemsstater. Sakområdena för förordning 1408/71 är till största delen de samma som för överenskommelsen om social trygghet.

Finland har år 2005 föreslagit för Litauen att den bilaterala överenskommelsen om social trygghet upphävs genom skriftväxling. Syftet med arrangemanget är att klarlägga avtalsförhållandena mellan länderna och få ländernas avtalsförhållanden då det gäller social trygghet att motsvara de förpliktelser som följer av medlemskapet i Europeiska

unionen. Litauen har sagt upp överenskommelsen den 12 december 2005 och överenskommelsen har upphört att gälla den 13 juni 2006.

2. Föreslagna ändringar

Syftet med propositionen är att slutföra det uppsägningsförfarande som gäller överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet.

I propositionen ombes riksdagen godkänna upphävandet av överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet.

I propositionen ingår också ett förslag till lag om upphävande av lagen om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Litauen om social trygghet.

3. Propositionens konsekvenser

Propositionens ekonomiska och organisatoriska konsekvenser är ringa. Överenskommelsen om social trygghet har till största delen mist sin betydelse sedan Litauen blivit medlem i Europeiska unionen och överenskommelsen som avses bli upphävd har knappast alls tillämpats sedan Litauen blivit medlem i Europeiska unionen. Avtalsförhållandet mellan länderna kommer att bli klarare när överenskommelsen upphävs.

4. Beredningen av propositionen

Under 2005 har i ärendet förts diplomatisk skriftväxling mellan Finland och Litauen och man har erkänt nödvändigheten av att upphäva överenskommelsen.

DETALJMOTIVERING

1. Detaljmotivering till upphävande av överenskommelsen

Enligt artikel 33 i överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet kan vardera fördragsslutande parten när som helst säga upp överenskommelsen. Om överenskommelsen sägs upp, upphör den att gälla när sex månader förflutit från den tidpunkt då uppsägningen har meddelats den andra fördragsslutande parten på diplomatisk väg. Litauen har sagt upp överenskommelsen den 12 december 2005. Överenskommelsen har på grund av att Litauen har sagt upp den upphört att gälla den 13 juni 2006.

Det sakliga tillämpningsområdet för förordning 1408/71 är till största delen det samma som för den överenskommelse om social trygghet som upphör att gälla. Endast sådana personer som aldrig har förvärvat arbetat (s.k. icke-aktiva personer) hör inte till personkretsen för förordning 1408/71. Dessa personer hör dock till tillämpningsområdet för överenskommelsen om social trygghet. Enligt Folkpensionsanstaltens uppgifter har dock inte sådana personer omfattats av överenskommelsen år 2005.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (den nya samordningsförordningen) kommer att ersätta förordning 1408/71. Tillämpningen av den nya samordningsförordningen förutsätter att även den förordning som gäller verkställighet av samordningsförordningen har godkänts. Förslaget till förordning behandlas som bäst i Europeiska unionens råd. Icke-aktiva personer kommer att höra till det personella tillämpningsområdet för den nya samordningsförordningen.

Enligt artikel 33 i överenskommelsen mellan Finland och Litauen om social trygghet fortsätter de rättigheter som erhållits på grundval av överenskommelsen att gälla

även om överenskommelsen upphör att gälla.

2. Lagförslag

Lag om upphävande av lagen om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Litauen om social trygghet.

1 §. I 1 § bestäms om upphävande av lagen om sättande i kraft av överenskommelsen.

2 §. I 2 § bestäms om lagens ikraftträdande.

3. Ikraftträdande

Den föreslagna lagen avses träda i kraft så snart som möjligt.

4. Behovet av riksdagens samtycke

Enligt 94 § i grundlagen krävs riksdagens godkännande för fördrag och andra internationella förpliktelser som innehåller sådana bestämmelser som hör till området för lagstiftningen eller annars har avsevärd betydelse, eller som enligt grundlagen av någon annan anledning kräver riksdagens godkännande.

Eftersom överenskommelsen innehåller bestämmelser som hör till området för lagstiftningen, kräver upphävandet av överenskommelsen riksdagens samtycke. Överenskommelsen om social trygghet har satts i kraft genom lag, varför den bör upphävas genom att lagen om ikraftträdandet upphävs.

Med stöd av vad som anförts ovan och i enlighet med 94 § i grundlagen föreslås,

att Riksdagen godkänner upphävandet av den mellan Finland och Litauen den 12 september 2000 ingångna överenskommelsen om social trygghet (FördrS 52/2001).

Riksdagen föreläggs samtidigt följande lagförslag:

Lagförslag

Lag

om upphävande av lagen om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Litauen om social trygghet.

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §	Litauen om social trygghet (334/2001).
Genom denna lag upphävs lagen av den	
11 april 2001 om ikraftträdande av de	
bestämmelser som hör till området för	2 §
lagstiftningen i överenskommelsen med	Denna lag träder i kraft den 20 .

Helsingfors den 19 oktober 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*